



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 338/2019

Рік VIII

1 жовтня 2020 р.

Неділя 17-та по Зісл. Св. Духа,
по Воздвиженні.
Віддання Воздвиження.

Св. ап. Кодрата, що в Магнісії.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Перший антифон *Стих 1:* Боже, Боже мій, зваж на мене, чому Ти оставив мене?* Далеко від спасення мого слова гріхопадінь моїх (Пс. 21,2). *Приспів звичайний.*

Стих 2: Боже мій, закличу вдень і не вислухаєш,* і вночі, і не в безумство мені (Пс. 21,3). *Приспів.*

Стих 3: А Ти у святому живеш,* хвало ізраїлева (Пс. 21,4). *Приспів.*

Третій антифон звичайний з приспівом: Спаси нас, Сину Божий,* що плоттю розп'явся, співаємо Тобі: Алілуя.

Тропар воскресний, глас 8: З висоти зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти тридневне,* щоб нас визволити від страстей.* Життя і воскресіння наше,* Господи, слава Тобі.

Тропар свята, глас 1: Спаси, Господи, людей Твоїх* і благослови насліддя Твоє,* перемоги благовірному народові на супротивників даруй* і хрестом Твоїм* охорони люд Твій.

Слава: Кондак воскресний, глас 8: Воскресши з гробу,* умерлих воздвигнув Ти* і Адама воскресив Ти,* і Єва ликує в твоїм воскресінні,* і світу кінці торжествують* востання Твоє,* Многомилостивий.

І нині: Кондак свята, глас 4: Вознісся Ти на хрест волею Своєю.* Новому людові Твоєму, що Твоє ім'я носить,* даруй щедроти Твої, Христе Боже.* Возвесели силою Твоєю благовірний народ,* перемоги на супротивників дай йому,* що за посібник має Твоє оружжя миру, непоборну перемогу.

Прокімен, глас 6: Спаси, Господи людей твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс, 27,9).

Стих: До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

Послання Апостола Павла до Галатів 2, 16-20.

16. Браття, довідавшись, що людина оправдується не ділами закону, але вірою в Ісуса Христа, ми увірували в Христа Ісуса, щоб оправдатися нам вірою в Христа, а не ділами закону, бо ділами закону не оправдається ніхто. 17. Коли, отже, шукаючи оправдання у Христі, показалося, що й ми самі грішники, невже тоді Христос – служитель гріха? Не бути цьому! 18. Бо коли я знову відбудовую те, що зруйнував був, я сам себе визнаю переступником. 19. Я бо через закон для закону вмер, щоб для Бога жити: я з Христом розп'ятий. 20. Живу вже не я, а живе у мені Христос. А що живу тепер у тілі то живу вірою в Божого Сина, який полюбив мене й видав себе за мене.

Алілуя: Возніс Я вибраного з людей Моїх, єлеєм святим Моїм помазав його (Пс. 88,20-21).

Стих: Бо рука Моя заступить його і рам'я Моє укріпить його (Пс. 88,22).

Євангеліє від Марка 8, 34 - 9, 1.

34. Сказав Господь: – Коли хто хоче йти за мною, хай зречеться себе самого, візьме на себе хрест свій та йде слідом за мною. 35. Бо хто хоче спасти свою душу, той її погубить; а хто погубить свою душу мене ради та євангелія, той її спасе. 36. Яка бо користь людині здобути світ увесь і занести свою душу? 37. Що бо людина може дати взамін за власну душу? 38. Хто, отже, буде соромитися мене й моїх слів перед цим родом перелюбним та грішним, того буде соромитися Син чоловічий, коли прийде у славі Отця свого зі святими ангелами. 1. І сказав їм: – Істинно кажу вам: є деякі з отут присутніх, що не зазнають смерті, аж поки не вздріють царства Божого, що прийде у могутості.

Причасний: Знаменувалося на нас світло лица Твого, Господи (Пс. 4,7).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 4.10.2020 Неділя 17-та по Зісл. Св. Духа, по Воздвиженні. Віддання свята Воздвиження чесного й животворящего Хреста.

Св. ап. Кодрата, що в Магнісії.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Катерини, Марціна і Ані Генатовських і для Анни Кайди з нагоди 90 літ від дня народження

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ з род. Должицьких Маланія, Василь, Марія, Володимир, Марія і всі з род. Дентулів

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ришард, Анна, Тимотей Пакоші і Дмитро Станько + Катерина, Михайло, Марія, Володимир, Йосиф і всі з род. Пирчаків

ПОНЕДІЛОК – 5.10.2020

Св. свцмч. Фоки, еп. Синопійського. Св. прор. Йони. Прп. Йони пресв., Теофана, творця канонів, і Теодора Начертанного.

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Мирослав Вітик

ВІВТОРОК – 6.10.2020

Зачаття чесного славного прор., предтечі і хрестителя Господнього Йоана.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ольга Брекальо

СЕРЕДА – 7.10.2020

Св. первомч. й рівноап. Тежлі.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Юлія Галушка

ЧЕТВЕР – 8.10.2020

Прп. Євфросинії.

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За ласку оздоровлення для Нелі Ільченко і цілого хору Клірос

П'ЯТНИЦЯ – 9.10.2020

† *Переставлення св. ап. і євангелиста Йоана Богослова.*

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого у Сестер Служебниць

18.00 – Велика вечірня з Литією і нагода до сповіді

СУБОТА – 10.10.2020 Храмний празник

Св. мч. Калістрата і тих, що з ним. Прп. Ніла, основника й ігумена монастиря Гроттаферратського.

9.30 – Молебень до Богородиці

10.00 – Архієрейська Божественна Літургія

За цілу нашу парафію і всіх гостей, а особливо за Стефана і його родину

НЕДІЛЯ – 11.10.2020 Неділя 18-та по Зісл. Св. Духа.

Прп. й ісп. Харитона. Св. В'ячеслава, князя чеського. Собор преподобних отців Печерських, що спочивають у ближніх печерах преп. Антонія.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Мирослав Вітик

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я, усі потрібні ласки і опіку Божої Матері для Михаліни Миган у 90 уродини і для Михайла Тибурського у 18-ті уродини.

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Богдан Каліта; + Еуфімія, Вартоломей, Теодора, Параскев'я і Яків з род. Вусиків

Оголошення

ПІД ЧАС ПАНДЕМІЇ КОРОНАВІРУСА ПРОСИМО ПАМ'ЯТАТИ ПРО ДОТРИМАННЯ ЗАСАД ГІГІЄНИ: ДЕЗИНФЕКЦІЯ РУК ПРИ ВХОДІ ДО ЦЕРКВИ, ЗАКРИВАЄМО УСТА І НІС ЗАХИСНИМИ МАСКАМИ І ЗБЕРІГАЄМО ВІДПОВІДНУ ВІДСТАНЬ ВІД ІНШИХ ОСІБ У ХРАМІ.

З огляду на велике число захворювань на коронавіруса скасовуємо парафіяльну кав'ярню.

Сьогодні, у неділю 27.09, опісля Служб Божих збираємо пожертви на храмний празник.

Храмний празник у нашій парафії відбудеться 10 жовтня (це субота): о год. 9.30 – Молебень до Богородиці, а о год. 10.00 – Архієрейська Божественна Літургія, яку очолить Кир Євген Попович, Митрополит Перемисько-Варшавський. Опісля Літургії буде посвячення води і нових вітражів а на закінчення виступить Сузір'ячко. У п'ятницю 9.10 буде Велика Вечірня з Литією о год. 18.00 і також нагода до сповіді. З огляду на епідемію не буде почастуку для всіх на закінчення празника.

Запрошуємо дітей віком від 2 до 5 років на щотижневі заняття з сенсорно-пізнавального розвитку. Заняття вестиме п. Олена Карівець в парафіяльному залі щопонеділка о 17 годині. У разі питань можна звертатися до п. Олени за номером 511 488 668.

У продажі є черговий номер газети Благовіст.

Darowizny na cele kultu religijnego we wrześniu, łącznie wpłaciło 20 rodzin kwotę 4.090 zł.: Pyszniaк Mirosław; Garbowski Henryk; Kaczmar Dariusz; Stańko Anna; Marciniak Maria; Kowal Anna i Piotr; Cieślak Iwona; N.N.; Giżycki Bogdan; Pograniczni Maria i Aleksander; Sawa Włodzimierz; Pakosz Bogdan; Czebieniak Stefan i Zofia; Lewczyszyn Lubomir; Kalita Mirosław; Omelan Maria; Ferenc Tadeusz; Kurdyła Stefan; Pyczak Włodzimierz; Rynkowski Jerzy.

Усім жертводавцям велике спаси Боже!

Наближається зимовий сезон, тому просимо про пожертви на ogrівання. Пригадуємо, що у нашій парафії є фонд на прибирання по 10 зл. на місяць від родини і можна також відразу добровільну пожертву скласти на цю мету.